

VIERTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang II

L *Aeté- tur cor* *quaerén-ti- um* *Dómi- num :*
Es freue sich das Herz *derer, die suchen* *den HERRN.*

quaéri- te *Dó- mi-num,* *et con- fir- má- mi- ni :*
Sucht *den HERRN,* *und* *ihr werdet gestärkt.*

quaéri- te *fá- ci- em e- ius* *semper. Ps. Confi-*
Sucht *sein Angesicht* *allezeit. (Ps 105,3.4)*

témi- ni Dómi- no, *et invo- cá- te nomen e- ius : adnun-*
Danket dem HERRN! *Ruft seinen Namen aus!* *Macht*

ti- á- te inter gentes ó- pe- ra e- ius.
unter den Völkern seine Taten bekannt! (Ps 105,1)

Graduale

GR. V

Q Uis sic- ut Dó- mi-nus De- us no- ster,
 Wer ist wie der HERR, unser Gott,

qui in altis há-bi- tat : humí- li- a réspi- cit in cae-
 der in der Höhe wohnt (und) auf das Niedrige schaut im Him-

lo et in terra? V. Súsci-
 mel und auf der Erde? Er hebt

tans
 auf

a ter- ra ín-o- pem, et de stérco-re
 vom Boden den Hilflosen und aus dem Schmutz

é- ri-gens páu-pe-rem.
richtet er auf den Armen. (Ps 113,5-7)

Halleluja-Vers

VII

A L-le- lú- ia.

¶. Ado- rá- bo ad templum san- ctum
Ich will anbeten zu deinem heiligen Tempel hin

tuum : et confi- té-
und danken

bor nómi-ni tu-
deinem Namen. (Ps 138,2)

o.

Zur Gabenbereitung

OF. VIII

B O- num est confi- té- ri Dómi- no,
 Gut ist es zu preisen den HERRN,

et psál- le- re nó- mi- ni tu- o, Al- tís-
 und zu lobsingem deinem Namen, Höchster.

sime.
 (Ps 92,2)

Zur Kommunion

Lesejahre B und C:

CO. I

I L-lú- mi- na fá-ci- em tu- am super servum tu- um,
 Lass leuchten dein Angesicht über deinem Knecht,



et salvum me fac in tu- a mi- se-ri- córdi- a :
 und heil mich mache in deiner Barmherzigkeit.



* Dó- mi-ne, non confúndar, quó- ni- am invo- cá- vi te.
 HERR, nicht werde ich zuschanden, denn ich rufe zu dir. (Ps 31,17-18)



1. In te, [Dómine, sperávi, non confúndar] in æ'ternum,
 Zu dir, o Herr, flüchte ich, lass mich doch niemals scheitern,
in ius[títia tu]a líbera me. * Dómine.
 befreie mich in deiner Gerechtigkeit! (Ps 31,2)


2. Inclí[na ad me] aurem 'tuam,
 Neige dein Ohr mir zu,
 accé[lera,] ut éruas me. **Ant.** Illúmina.
 eile doch, mich zu entreißen! (Ps 31,3ab)

3. Esto [mihi in Deum] protec'tórem
 Sei mir ein schützender Gott,
 et in [domum refúgii, ut sal]vum me fácias. * Dómine.
 und ein Haus der Zuflucht, um mich zu retten. (Ps 31,3cd)


Lesejahr A:

I


B



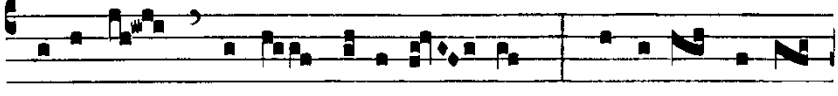
E-á-ti mundo corde, quó-ni-am i-psi De- um
Selig, die reinen Herzens sind, denn sie: Gott




vi-dé- bunt: be- á- ti pa- cí- fi- ci, quó-ni- am fí- li- i
werden sie schauen. Selig die Friedensstifter, denn Söhne



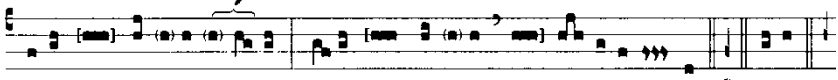
De- i vo- ca- bún- tur : * be- á- ti qui perse- cu- ti- ó- nem pa-
Gottes wird man sie nennen. Selig, die Verfolgung



ti- úntur propter iustí- ti- am, quó-ni- am ipsó-
erleiden wegen der Gerechtigkeit, denn ihrer



rum est re- gnum cae- ló- rum.
ist das Reich der Himmel. (Mt 5,8-10)



1. Noli [æmulári in] malignán'tibus,
Erhitze dich nicht über die Bösen,
 neque [zeláveris faciéntes] iniquitátem. * Beáti qui.
wegen der Übeltäter ereifre dich nicht! (Ps 37,1)

2. Novit [Dóminus dies im]macula'torum,
Der Herr weiß um die Tage der Bewährten,
 et he[réditas eórum in] ætérnum. **Ant.** Beáti mundo corde.
ihr Erbe hat ewig Bestand. (Ps 37,18)
3. Non con[fundéntur in] témpore 'malo
In bösen Zeiten werden sie nicht zuschanden,
 et in [diébus fámis] saturabúntur. * Beáti qui.
in den Tagen des Hungers werden sie satt. (Ps 37,19)

oder Vers aus dem NT:

1. Videns [Iesus turbas, a]scéndit in 'montem,
Als Jesus die Scharen sah, stieg er auf einen Berg,
 et cum [sedísset, accessérunt ad eum di]scípuli 'eius,
und als er sich setzte, traten seine Jünger zu ihm.
 et a[périens os suum, docé]bat eos, dicens:
Und er tat seinen Mund auf und lehrte sie: (Mt 5,1-2)
Ant. Beáti mundo corde.
2. Glóri[a Patri, et Fílio, et Spi]rítui 'Sancto.
 Sicut [erat in princípío, et] nunc, et 'semper,
 et in [sæcula sæ]culórum. Amen. * Beáti qui.

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.